

録音資料

—戦後まもない頃の
アイヌ歌謡のレコード—

伴野有市郎

国立国会図書館のレコードのコレクションは、赤坂離宮時代の昭和23年の夏頃から始まっているが、このコレクションのいちばんはじめのグループに、NHKが録音採集した「アイヌ歌謡集」のレコードが入っている。

これは、NHKが、戦後まもない昭和22年から23年にかけて現地録音したもので、25センチ盤SPで合計41枚のシリー

ズものである。この歌謡集は第1集と第2集とで構成されており、監修は知里真志保、製作はNHK放送文化研究所とコロムビア社の協力となっている。

当時の録音機器などの状況からして録音の状態は必ずしも良好とはいえないが、やむをえまい。当時のもよみを伝える資料としてかけがえがない。SPの針音の間から、独特の魅力をたたえた歌声が聞えてくる。

なにぶんにもSPのままでは試聴もしくいので、カセット・テープに再録して研究者の利用に供せられるようにした。内容は、次のとおりである。

なお、アイヌの音楽について理解を深めるために参考になる本としては

NHK編「アイヌ伝統音楽」(昭和40)その他のものがある。

* * *

アイヌ歌謡集 第1集

石狩 十勝 釧路 膽振 日高
(現地採集1947) 知里真志保監修
日本放送協会放送文化研究所
(日本コロムビア)(1948)
C-PR 152-177(Cas 661-664)

(レコード) (カセット)
C-PR 152 Cas-661

ウポポ(2種);旭川市近文コタン
川村ムイサシマツ媼他

C-PR 153 Cas-661

A)ウポポ(3種);十勝幕別村チロ
ットコタン 安東モレウカ媼他

B)リムセ・ウポポ;(同上)長谷川
モニシアヌ媼他

C-PR 154 Cas-661

A)ウポポ(2種);日高沙流郡新平
賀コタン 鹿戸マリア媼他

B)リムセ;膽振幌別コタン 豊年
ヤイコレカ媼他

C-PR 155 Cas-661

ウポポ(2種);釧路市春採コタン
板垣ハツ媼他

C-PR 156 Cas-661

A)カムイ・ユカラ;日高沙流郡新平
賀コタン 鳩沢ワテケ媼

B)カムイ・ユカラ;膽振白老コタン
宮本サキ媼

C-PR 157 Cas-661

A)ヤイサマ;十勝幕別村チロ
ットコタン 安東モレウカ媼

B)ヤイサマ;(同上)長谷川モ
ニシアヌ媼他

- C-PR 158 Cas-661
A) トウウイタツ；十勝幕別村チロ
ットコタン 安東モレウカ媼
B) ウェペケル；日高沙流郡新平賀
コタン 鹿戸マリア媼
- C-PR 159 Cas-662
A) イユタ・ウポポ；十勝幕別村チロ
ットコタン 長谷川モニシアヌ
媼他
B) イユタ・ウポポ；日高沙流郡新平
賀コタン 鹿戸マリア媼他
- C-PR 160 Cas-662
A) イフンケ；旭川市近文コタン
川村ムイサシマツ媼
B) ムックリ独奏；十勝幕別村チロ
ットコタン 安東モレウカ媼
- C-PR 161 Cas-662
A) イフンケ(3種)；帯広市伏古コタ
ン 吉根リアンテ媼
B) イフンケ(2種)；十勝幕別村チ
ロットコタン 長谷川モニシア
ヌ媼他
- C-PR 162 Cas-662
A) イヨノンッカ(2種)；日高沙流
郡新平賀コタン 鹿戸マリア媼
他
B) カムイ・イフンケ；膽振幌別コタ
ン 金成イメカヌ媼
- C-PR 163 Cas-662
A) サコルペ；十勝幕別村チロット
コタン 安東モレウカ媼
B) カムイノミ；日高沙流郡二風谷
コタン 貝沢アレカイヌ翁
- C-PR 164 Cas-662
A) ヤイサマ(2種)；日高沙流郡新
平賀コタン 鳩沢ワテケ媼、シ
ウンコツコタン 鍋沢テキタマ
媼
B) ヤイサマ；膽振幌別コタン 金
成イメカヌ媼
- C-PR 165 Cas-662
A) ウェペケル；膽振幌別コタン
知里プイヌマツ媼
B) トウイタツ；釧路市春採コタン
日下カトンマツ媼
- C-PR 166 Cas-663
A) シノッチャ；旭川市近文コタン
尾沢カンシャトク翁
B) タプカル・シノッチャ；釧路阿寒
村フプシナイコタン 舌辛サイ
ケサニ他
- C-PR 167 Cas-663
A) オイナ；旭川市近文コタン 三
浦タマイリ媼
B) ポン・オイナ；膽振幌別コタン
金成イメカヌ媼
- C-PR 168 Cas-663
A) メノコ・ユカラ；旭川市近文コタ
ン 川村ムイサシマツ媼
B) メノコ・ユカラ；日高沙流郡新平
賀コタン 鳩沢ワテケ媼
- C-PR 169 Cas-663
A) メノコ・ユカラ；膽振幌別コタン
豊年ヤイコレカ媼
B) マチューカラ；釧路市春採コタ
ン 日下カトンマツ媼
- C-PR 170 Cas-663
A) サコルペ；釧路阿寒村フプシナ
イコタン 大井アンラム翁
B) サコルペ；北見美幌コタン 菊
地ユキ女
- C-PR 171 Cas-663
A) ヤイサマ；釧路阿寒村フプシナ
イコタン 舌辛サイケサニ
B) イノンノ・イタツ；(同上) 大井
アンラム翁

C-PR 172 Cas-663

A) ウコイヤ・クレカルパ；日高沙流郡二風谷コタン 貝沢アレカイヌ翁

B) ウコヤイ・クレカルパ；(同上) 二谷ニシクレックル翁

C-PR 173 Cas-663

A) ユーカラ；日高沙流郡二風谷コタン 二谷ニシクレックル翁

B) ユーカラ；(同上) 貝沢アレカイヌ翁

C-PR 174-175 Cas-664

ユーカラ；膽振幌別コタン 金成メイヌカ媼

C-PR 176 Cas-664

A) サケハウ；日高沙流郡二風谷コタン 貝沢アレカイヌ翁他

B) サケハウ；(同上) 二谷ニシクレックル翁他

C-PR 177 Cas-664

A) イヨハイオチシ(3種)；日高沙流郡新平賀コタン 鹿戸マリア媼他

B) イヨハイオチシ；膽振白老コタン 宮本サキ媼

アイヌ歌謡集 第2集

北見 天塩 釧路 膽振

(現地採集1948) 知里真志保監修

日本放送協会放送文化研究所

(日本コロムビア) (1949)

C-PR 360-374 (Cas665-666)

(レコード)

(カセット)

C-PR 360 Cas-665

A) イフンケ(2種)；網走美幌町字野崎 菊地チャレヌム媼, 小林ハルランケマツ媼

B) イフンケ(2種)；膽振長万部町字旭浜 司馬へペンレック翁, 司馬フヨ媼

C-PR 361 Cas-665

A) イヨンノッカ(2種)；上川名寄町字内淵 下田初音女

B) チポ・シノッチャ；膽振長万部町字旭浜 司馬へペンレック翁

C-PR 362 Cas-665

A) イヨマンテ・ウポポ(4種)；網走美幌町字野崎 菊地チャレヌム媼, 小林ハルランケマツ媼

B) イヨマンテ・ウポポ(3種)；(同上)

C-PR 363 Cas-665

A) ウポポ(2種)；上川名寄町字内淵 下田初音女, 加藤サダ女

B) リセム(2種)；膽振長万部町字旭浜 小ヶ谷シモック媼他

C-PR 364 Cas-665

A) ヤイカテカル；膽振長万部町字旭浜 司馬へペンレック翁

B) ヤイカテカル；(同上) 司馬サンノレック翁

C-PR 365 Cas-665

A) ヤイサマ；膽振長万部町字旭浜 知気ウシマツ媼

B) ヤイサマ；網走美幌町字野崎 萱野ウタシカ媼

C-PR 366 Cas-665

サコラウ；網走美幌町字野崎 菊地チャレヌム媼

C-PR 367 Cas-665

A) サコルペ；網走美幌町字野崎 菊地チャレヌム媼

B) マツヌカラ；(同上) (同上)

C-PR 368 Cas-666

コタンカルカムイ・イム；萱野ウタ

シカ媼

コタンカルカムイ・シタオキオキ,
コタンカルカムイ・イム, ポン
パケクンネ・レカウ; 菊地チャ
レヌム媼

C-PR 369 Cas-666

A) サケハウ; 膽振長万部町字旭浜
司馬へペンレック翁

B) カムイ・ユカラ; (同上)

C-PR 370-372 Cas-666

ユーカラ; 膽振長万部町字旭浜 司
馬へペンレック翁

C-PR 373 Cas-666

アイヌ神楽(助六舞 獅子舞); 釧路
厚岸郡ペカンペウシ村有志

C-PR 374 Cas-666

アイヌ神楽(恵比須舞 剣の舞); 釧
路厚岸郡ペカンペウシ村有志

(ばんの・ゆういちろう 音楽資料室)

